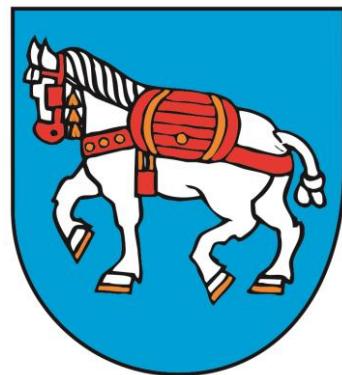


**Cumoin da  
Lantsch**

**Gemeinde  
Lantsch/Lenz**



**010**

# **Constituziun digl cumegn da Lantsch**

**2005**

	<b>Decisiun</b>		<b>an vigour a parteir digls</b>
<b>Relasch</b>	Radunanza communal Approvaziun dalla regenza	19-06-2005 06-09-2005 / 1089	19-06-2005
<b>* Revisiun parziale</b>	Radunanza communal Approvaziun dalla regenza	28-10-2018 06-08-2019 / DR 543	01-01-2019
<b>** Revisiun parziale</b>	Cumegn d'urna Approvaziun dalla regenza	19-05-2019 06-08-2019 / DR 543	19-05-2019
<b>*** Revisiun parziale</b>	Cumegn d'urna Approvaziun dalla regenza	13-02-2022 08-03-2022 / DR 189	13-02-2022

# Register digl cuntign

## I. Determinaziuns generalas

Art. 1	Cumegn	4
Art. 2**	Autonomia	4
Art. 3**	Pensum	4
Art. 4	Lungatg uffizial	4
Art. 5	Equalitat dallas schlattagnas	4

## II. Dretgs politics ed obligaziuns

Art. 6**	Abilitad da votar	5
Art. 7**	Dretg da votar ed eligibladad	5
Art. 8	Votaziuns ed elecziuns federalas e cantunalas	5
Art. 9	Dretg d'iniziativa, a) Prancepi	5
Art. 10	Dretg d'iniziativa, b) Inoltraziun ed examinaziun dalla proposta	5
Art. 11*	Dretg d'iniziativa, c) Procedura	5
Art. 12*	Dretg d'iniziativa, d) Retratga	6
Art. 13	Dretg da petiziun	6
Art. 14*	Moziun	6
Art. 15**	Sclarimaint	6
Art. 15a*	Referendum	6
Art. 16**	Dretg da recurs	7
Art. 17**	Protocols ed invista aint igls protocols	7
Art. 17a**	Obligaziun d'infurmaziun	7
Art. 18**	Responsabladad	7

## III. Organisaziun communal

### A. Generalitads

Art. 19*	Organs	8
Art. 20*	Perioda d'uffezi, taimp d'elecziuns e surdada digl uffezi	8
Art. 21	Elecziuns cumplementaras	8
Art. 22**	Incumpatibladad	8
Art. 23**	Raschungs d'exclusiun	9
Art. 23a**	Elecziun an cass da incumpatibladad u muteivs d'exclusiun	9
Art. 23b**	Obligaziun da sa participar allas sedutas	9
Art. 24**	Raschungs da recusaziun	9
Art. 24a**	Reponderaziun	10
Art. 24b**	Decisiuns consultativas	10
Art. 25***	Indemnisaziun	10
Art. 26*	Demissiun	10
Art. 27**	Obligaziun da secretezza	10

### B. Organs communals

#### 1. Igl cumegn d'urna\*

Art. 27a*	Cumpetenza d'elecziun	11
Art. 27b*	Cumpetenza da decider	11
Art. 27c*	Procedura	11
Art. 27d*	Modus d'eliger	12
Art. 27e*	Modus da votar	12

#### 2. La radunanza communal\*

Art. 28*/**/**/***	Radunanza communal	13
Art. 28a*	Conclus sottamess agl referendum	14
Art. 29**	Convocaziun, tractandas	14

Art. 29a**	Publicitat, recusaziun	15
Art. 30	Presidi	15
Art. 31**	Predeliberaziun	15
Art. 32	Modus da votaziun	15
Art. 33*	Modus d'elecziun	15
Art. 34**		16
Art. 35*/**		16
Art. 36**		16
<b>3. La suprastanza communal*</b>		
Art. 37	Suprastanza communal	16
Art. 38***	Constituziun	16
Art. 39	Sedutas	16
Art. 40**	Abilitad e cumpetenza da decider	16
Art. 41*/**/***	Cumpetenzas	17
Art. 41a***	Cumpetenzas d'elecziun	18
Art. 42***	Departamaints	18
Art. 43***		18
Art. 44***	Mastral	19
Art. 45**	Sottascripzion digl cumegn; meds legals	19
<b>4. La cumischung da gestiun*</b>		
Art. 46	Cumischung da gestiun	19
Art. 47*/**/***	Pensums	19
<b>IV. Direcziun/Administraziun communal / Amplias communals</b>		
Art. 47a***	Direcziun	21
Art. 48***	Administraziun communal	21
Art. 49**	Scrivant da cumegn	22
Art. 50*/**	Pladimaint digl persunal	22
<b>V. Finanzas, taglias ed otras taxas</b>		
Art. 51	Facultad communal	23
Art. 52**	Prancepis da finanzas, prancepis dalla contabilitad	23
Art. 53**	Vender ed impinar facultad da gioldamaint	24
Art. 54	Garanteia digls basigns da finanzas, taglias	24
Art. 55**	Taxas d'utilisaziun e contribuziuns da costs	24
Art. 56	Taxas	24
Art. 57	Taxa da preferentscha	24
Art. 58**	Taxa per giasts u alloschamaint e taglia per la promozion digl turissem	24
<b>VI. Determinaziuns finalas e transitoricas</b>		
Art. 59	Revisiun	25
Art. 60**		25
Art. 61	Ulterioras determinaziuns	25
Art. 62	Aboliziun da determinaziuns cuntradictoricas	25
Art. 63	Text decisiv dalla constituziun	25
	Approvaziun	25

# Constituziun digl cumegn da Lantsch

## I. Determinaziuns generalas

### Art. 1

Cumegn Igl cumegn da Lantsch/Lenz è ena corporaziun territoriala digl dretg public. Ella sa cumpona dallas persungas sesentas segl sies territori.

### Art. 2\*\*

Autonomia Ainfra igls cunfegns dalla legislaziun della confederaziun e digl cantun sottastat agl cumegn igl dretg d'autonomia. Aint igl rom dalla sia cumpetenza legala exequescha igl cumegn la suveranitad da tottas persungas, animals e tgossas tgi sa cattan segl sies territori.

### Art. 3\*\*

Pensum Igl cumegn adamplescha igls pensums tgi sa dattan ad el per igl bagnstar dalla generalitat. Ella promova igl svilup cultural scu er igl bagnstar social ed economic e relascha las leschas ed igls regulativs basignevels.

Igl cumegn pò surdar l'execuziun da pensums definias a corporaziuns publicas u da dretg privat, instituziuns, fundaziuns u a privats e stgaffeir organisaziuns digl dretg public e privat u sa participar a talas.

### Art. 4

Lungatg uffizial Igl rumantsch è igl lungatg tradiziunal digl cumegn. Igls lungatgs uffizials èn rumantsch e tudestg. Mintga abitant ò igl dretg da far adiever libramaintg dad egn digls dus lungatgs uffizials a bucca ed an scretg. Igl cumegn promova las fadeias per igl svilup digl lungatg tradiziunal.

### Art. 5

Equalitat dallas schlattagnas Denominaziun da persungas, professiuns e funcziuns da chella constituziun sa refereschan a tottas dus schlattagnas, schinavant tgi sa resulta navot oter digl senn dalla constituziun.

## II. Dretgs politics ed obligaziuns

### Art. 6\*\*

Abilitad da votar

Abels da votar èn tottas persungas tgi on cumplania igl 18. onn da vigliadetna e tgi èn betg sottamessas ad ena curatella cumplessiva perveia d'inabilitad permanenta da giuditgier u tgi vigan represchentadas dad en mandatari.

### Art. 7\*\*

Dretg da votar ed eligibladad

Dretg da votar an fatgs communals on burghes svizzers abels da votar tgi abiteschan aint igl cumegn e persungas digl exterior ablas da votar, tgi disponan d'ena lubientscha da domicil C e tgi abiteschan ed èn annunztgeidas aglmanc tschintg onns sainza interrupziun aint igl cumegn da Lantsch/Lenz.

Mintga persunga cun dretg da votar pò neir eligeida ainten en'instanza communal.

### Art. 8

Votaziuns ed elecziuns federalas e cantunalas

Per elecziuns e votaziuns federalas e cantunalas valan las determinaziuns vertentes dalla confederaziun e digl cantun.

### Art. 9

Dretg d'iniziativa

30 persungas ablas da votar pon pretender an scretg ena votaziun per fatgs communals inoltros dad ellas. Exclus da chel dretg èn decisiuns tgi schean aint igl rom dallas cumpetenzas dallas instanzas communalas u relaziuns da dretg regladas tranter igl cumegn e terzas persungas.

L'iniziativa pò neir inoltrada an furma d'ena proposta generala u d'en sboz formulo.

### Art. 10

b) Inoltraziun ed examinazion dalla proposta

L'iniziativa è d'inoltrar alla suprastanza communalala cun la sottascripziun digls iniziants.

Propostas d'iniziativa cun en cuntign illegal na dastgan betg neir sottamessas alla votaziun.

La suprastanza communalala decida schi chella è valevla e communitgescha chegl cun ena disposiziun agls iniziants an terma d'en meis.

### Art. 11 \*

c) Procedura

Ena iniziativa valevla ò da neir tractada igl pi tard aintra 12 meis siva dalla inoltraziun.

Iniziativas formuladas èn, cun u sainza counterproposta, da sottametter alla votaziun aintra igl madem taimp conform alla furma inoltrada.

È ena cunterproposta avant mang, vign decidia igl amprem tranter chella e la proposta dall'iniziativa. Sessour decida la radunanza communalia cun ena votaziun definitiva tranter l'approvaziun u la refusun dalla proposta, tgi è sa resultada dall'amprema votaziun. All'urna ègl da sottametter agls votants cun dretg da votar ena dumonda da tagl correspondenta.

#### **Art. 12 \***

d) Retratga

En'iniziativa pò neir retratga digls tschintg amprems sotsigneiders anfignen alla proclamaziun digl termin da votaziun, schinavant tg'ella na cuntigna betg en'otra clausla da retratga.

#### **Art. 13**

Dretg da petiziun

Igl dretg da petiziun è garantia.

Mintga abitant ò igl dretg da sottametter an scretg propostas, giaveischs e reclamaziuns allas instanzas communalas per piglier posiziun.

La suprastanza communalia è oblieida da piglier posiziun an terma da 3 meis versa la petiziun.

#### **Art. 14 \***

Moziun

Mintga persunga cun dretg da votar, ò igl dretg d'inoltrar ena moziun alla radunanza communalia per affars tgi n'èn betg menziunos sen la glista da tractandas e tgi schea an cumpetenza digls votants.

Per regla dat la suprastanza communalia rapport a caschung dalla proxima radunanza communalia ansemen cun ena proposta davart la moziun. Schi la moziun vign declarada per relevanta, ò la suprastanza communalia da sottametter an terma dad 1 onn en sboz elaboro alla radunanza communalia u eventualmentg agl cumegn d'urna per la decisiun.

Digl reminent valan igls art. 10 ed 11 da chella constituziun conform a lour senn.

#### **Art. 15\*\***

Sclarimaint

Mintga persunga cun dretg da votar pò pretender dalla suprastanza sen radunanza communalia sclarimaint davart igl stadi u la liquidaziun d'en fatg communal.

Igl sclarimaint ò da neir do igl pi tard dalla proxima radunanza communalia. El pò neir snaea u referia schi interess considerabels digl cumegn u da terzas persungas s'opponan.

Resalvos restan igl secret d'uffezi e las prescripziuns davart igl schurmetg da datas.

#### **Art. 15a \***

Referendum

Decisiuns dalla radunanza communalia tenor art. 28a on da neir sottamessas agl cumegn d'urna, schi 20 persungas cun dretg da votar peglian igl referendum lotiers an terma da 30 deis.

Decisiuns tgi èn sottamessas agl referendum facultativ, on da neir publitgeidas dalla suprastanza communal aint igl figl uffizial communal, cun l'indicaziun digl de da scadenza digl referendum.

Las sottascripziuns on da neir inoltradas alla suprastanza communal avant la scadenza digl termin digl referendum. Sch'igl referendum è reuschia, succeda la votaziun all'urna aintra igls proxims seis meis.

Schi aintran aintra igl termin digl referendum nignas pretensiuns per ena votaziun all'urna, daclera la suprastanza communal a l'antrada digl conclus an vigour legala cun ena publicaziun uffiziala.

#### **Art. 16\*\***

Dretg da recurs

Igl dretg da recurs cunter decisiuns e disposiziuns digls organs communals sa drezza tenor la legislaziun cantunala.

#### **Art. 17\*\***

Protocols ed invista aint igls protocols

Dallas tractandas dalla radunanza communal, dalla suprastanza communal e d'ulteriouras instanzas communalas u cumischungs, ò da neir mano protocols an scretg tgi infurmeschan aglmanc dallas decisiuns, digls resultats d'elecziuns scu er d'opposiziuns eventualas davart la violaziun da determinaziuns da competenza e da procedura. Els on da neir sottascretgs digl protocollist e siva dall'approvaziun explicita u silenziosa er digl mastral.

Resalvond la suandonta alinea 3, on igls protocols da neir preschentos per l'approvaziun agl madem gremi.

Igl protocol dalla radunanza communal vign exponia durant en meis siva dalla radunanza communal an canzleia communal e publitiga sen la pagina d'internet digl cumegn risguardond las determinaziuns legalas per la protecziun da datas.

Protestas vers igl protocol dalla radunanza communal on da neir inoltradas an scretg alla suprastanza communal an terma digl termin d'exposiziun da 30 deis. Chellas vignan tractadas dalla proxima radunanza communal ed igl protocol approvo siva.

Vignan inoltrada nignas protestas ainfer igl termin d'exposiziun, vala igl protocol siva dalla scadenza digl termin d'exposiziun per approvo.

Igl protocols dalla radunanza communal publica stattan an disposiziun per invista a mintgign. L'invista agls protocols dalla suprastanza communal e dallas ulteriouras instanzas communalas vign angal lubeida, schi so neir fatg valeir en interess giustifitgia. Agl dretg d'invista so er neir satisfatg cun surdar en extract digl protocol.

#### **Art. 17a\*\***

Obligaziun d'infurmaziun

La suprastanza communal infurmescha la publicitat periodicament ed an moda adequata davart igls fatgs d'interess general.

#### **Art. 18\*\***

Responsabladad

La responsabladad digls organs communals per donns caschunos exequond lour uffezi per greva negligentscha u apostia, sa drezza sa drezza alla lescha cantunala davart la responsabladad digl stadi.

## III. Organisaziun communala

### A. Generalitads

#### Art. 19 \*

Organs

Las persungas cun dretg da votar furman an sia totalitat igl organ suprem digl cumegn.

Ellas exequeschon lour dretgs conform a chesta constituziun antras igl cumegn d'urna ed antras la radunanza communala.

Iglis organs ordinaris digl cumegn èn:

- a) igl cumegn d'urna
- b) la radunanza communala
- c) la suprastanza communala
- d) la cumischung da gestiun

#### Art. 20 \*

Perioda d'uffezi, taimp d'elecziuns e surdada digl uffezi

La perioda d'uffezi digls uffizials communaux cozza treis onns.

Elecziuns all'urna on li durant igl terz quartal, schi pussebel ansemes cun votaziuns federalas u cantunalas.

Schi en sagond scrutini è necessari, ò chel li igl pi tard quatter emdas siva digl amprem.

Las elecziuns digls ulteriours uffizials communaux, tgi vigan fatgas dalla radunanza communala, on li mintgamai la davosa dumengia d'otgover.

La surdada digl uffezi ò li igl 1 da schaner digl onn sequent.

Igl uffizial partent è responsabel per la surdada regulara digl uffezi.

#### Art. 21

Elecziuns complementaras

Sorta en uffizial definitiv durant la perioda d'uffezi per qualunque muteiv, ègl d'eliger en suppléant an terma da 6 meis per igl rest dalla perioda d'uffezi, nun tgi la proxima elecziun ordinaria succeda aintra chels proxims 6 meis.

Per las elecziuns complementaras valan las mademas determinaziuns scu per las elecziuns ordinarias.

#### Art. 22\*\*

Incumplibladad

En amplua communal stabel na dastga betg appartignoir all'autoritat ad el directament superiora. El pò pero neir tratg tiers cun vousch consultativa a tractativas.

Commembers dalla suprastanza communala ed ampluias communaux na dastgan betg esser commembers dalla cumischung da gestiun.

**Art. 23\*\***

Raschungs d'exclusiun

Paraints e chinos an lengia directa, consorts e fardagliuns scu er persungas, tgi veivan ansemen an partenadi registro u tgi veivan an ena cuminanza factica da veta, na dastgan betg far part a madem taimp dalla madema autoritat communal.

Chellas raschungs d'exclusiun valan er tranter commembers dalla suprastanza communal e la cumischung da gestiun.

Schi existan raschungs d'exclusiun, alloura è chella persunga eligeida tgi ò obtignia igl madem mument d'elecziun las pi bleras vouschs. Schi las candidatas e candidats on obtigna madem bleras vouschs, decida la bistgetta.

**Art. 23a\*\***

Elecziun an cass da incumpatibladad u muteivs d'exclusiun

Vign en candidat eligia per divers uffezis tg'el na dastga betg exequir a madem taimp cun en oter uffezi, ò'l da sa decider dalunga per l'egn u l'oter uffezi.

È igl eligia preschaint alla radunanza d'elecziuns, ò'l da communitgier immediat la sia decisiun. È igl eligia absent, stò'l communitgier las sia decisiun an scretg alla suprastanza communal a terma dad 8 deis.

Vign eligeida egna dallas persungas, tranter las qualas i exista en muteiv d'exclusiun tenor art. 23 ed è l'otra an uffezi, sainza tgi la sia reelecziun stess an dumonda, è l'elecziun nunvalevla.

**Art. 23b\*\***

Obligaziun da sa participar allas sedutas

Resalvond muteivs mutivos, èn igls commembers d'instanzas obliias da sa participar allas sedutas.

**Art. 24\*\***

Raschungs da recusaziun

En commember d'ena instanza communal stò s'absentar tar tractativas ed votaziuns, schi el sez u ena persunga an relaziun d'exclusiun cun el agl senn d'art. 23 ò en interess direct e personal.

En commember dalla cumischung da gestiun ò da s'absentar tar l'examinaziun digl rendachint e dalla gestiun d'ena instanza, cumischung u uffezi, schi el sez u ena persunga tgi stat cun el an relaziun d'exclusiun, agl senn d'art. 23, appartigna a chella instanza, cumischung u uffezi.

Schi l'exclusiun è dispitevla, decida mintgamai l'instanza digl cass an absenza digl commember pertutgia.

**Art. 24a\*\***

Reponderaziun

Decisiuns digl cumegn d'urna e dalla radunanza communal pon neir sottamessas da tot taimp a tals per reponderaziun. Resalvos restan dretgs da terzas persungas.

Avant la scadenza d'en onn siva dall'antrada an vigour dalla decisiun ègl angal d'antrar ainten ena reponderaziun, schi chegl vign decidia davart digl fatg cun ena pluralitat da dus terzas digls votants.

**Art. 24b\*\***

Decisiuns consultativas

La suprastanza communal pò sottametter ena tractanda impurtanta agl cumegn d'urna ed alla radunanza communal scu votaziun consultativa. Igl resultat dalla votaziun è giuridicamaintg betg liont, el leia surtot ni igl cumegn d'urna, ni la radunanza communal ni la suprastanza communal.

**Art. 25\*\*\***

Indemnisaziun

Igl commembers d'instanzas communalas ed igls funcziunaris communals vignan indemnisis per lour prestaziuns da labour tenor la lescha da paias relascheada dalla radunanza communal.

**Art. 26 \***

Demissiun

Mintga commember d'en'instanza communalà ò d'inoltrar alla suprastanza communalà la sia demissiun an scretg anfignen igl pi tard igls 30 d'avregli avant la radunanza d'elecziuns. La demissiun ò da neir publitgeida aintra 30 deis aint igl organ da publicaziun.

**Art. 27\*\***

Obligaziun da secretezza

Igl commembers dallas autoritads communalas ed igls funcziunaris communals, scu er ampluias communals e privats, tgi adampleschan incumbensas publicas èn obliias a secretezza. A persungas betg autorisadas dastga betg neir do sclarimaint ni concernent la discussiun ni concernent igl cuntign da protocols da cumegn u d'ulteriouras actas, tgi cuntignan fatgs tgi èn betg destinos per la publicidad.

L'obligaziun da secretezza resta er siva aveir termino igl taimp d'uffezi u da sarvetsch.

Davart igl aboleir l'obligaziun da secretezza d'en commember d'en'instanza decida l'instanza an exclusiun digl commember pertutgia, davart dallas otras persungas oblieidas all'obligaziun da secretezza decida mintgamai l'instanza superioura da talas.

## B. Organs communals

### 1. Igl cumegn d'urna\*

#### Art. 27a\*

- Cumpetenza d'elecziun Igls votants cun dretg da votar eligian all'urna:  
 a) igl mastral,  
 b) quatter commembers dalla suprastanza communal,  
 c) treis commembers dalla cumischung da gestiun ed en suppleant.

#### Art. 27b\*

- Cumpetenza da decider Igls votants cun dretg da votar decidan all'urna davart:  
 1. relascher e midar la constituziun communal;  
 2. relascher e midar leschas communalas cunter las qualas igl è nia piglia igl referendum;  
 3. lubeir expensas e speisas tgi surpassan las cumpetenzas finanzialas d'oters organs u cunter las qualas igl è nia piglia igl referendum;  
 4. piglier se novs amprests da daners e surpiglier siertads, tgi surpassan las cumpetenzas finanzialas d'oters organs u cunter las qualas igl è nia piglia igl referendum;  
 5. comprar, vender ed impinar schaschant scu er conceder u liberar servituts e grevezzas funsilas, schinavant tgi chels affars surpassan las cumpetenzas finanzialas d'oters organs u cunter las qualas igl è nia piglia igl referendum;  
 6. conceder amprests, schi surpassan las cumpetenzas finanzialas d'oters organs e schi sa tracta betg da daners da fondos, tgi schean conform agl rom d'adiever, an cumpetenza dall'instanza autorisada;  
 7. decider davart la fusiuun cun oters cumegns.

Cun excepcziuns dallas elecziuns, on igls affars tgi vignan sottamess agl cumegn d'urna da neir discutos dalla radunanza communal e deliberos per mangs dalla votaziun all'urna cun ena recumondaziun per la votaziun.

#### Art. 27c\*

- Procedura La suprastanza communal procura, tg'igls documaints da votaziun vignan tarmess agls votants aglmanc diesch deis avant igl de da votaziun.

Igl documaints da votaziun sa cumponan digl project da votaziun tenor igl pled, l'explicaziun, igl cedel da votar, igl certificat da votar ed igls documaints per la votaziun per posta. Las explicaziuns cuntignan ena proposta mutivada dalla suprastanza communal. Cunterargumaints essenzials, exprimias alla radunanza communal, on da neir risguardos ainten la mutivaziun dalla suprastanza communal.

Tar elecziuns, on igls cedels da votar, igl certificat da votar ed igls documaints per la votaziun per posta, da neir tarmess aglmanc diesch deis avant igl de da votaziun.

La substituziun e la votaziun per posta sa drezzan agl dretg vertent cantunal davart votaziuns ed elecziuns.

Per exequoir igl andamaint e la survigilaziun dalla votaziun all'urna, eligia la suprastanza en biro da votar tenor igl dretg vertent cantunal davart votaziuns ed elecziuns.

Igl resultat dallas votaziuns e dallas elecziuns ò da neir protocollo e publitgia aint igls organs da publicaziun uffizials.

#### **Art. 27d\***

Modus d'eliger

Per l'elecziun digl mastral dovrigh aint igl amprem scrutini la pluralitat dallas vouschs valevlas. Schi en'elecziun na reuschescha betg, ò li en sagond scrutini. Cò vala la pluralitat relativa. Eligia è chel tgi ò obtignia igl pi grond domber da vouschs.

Per l'elecziun digls commembers dalla suprastanza communal e dalla cumischung da gestiun, vala aint igl amprem scrutini la pluralitat absoluta. Igl domber total dallas vouschs digls candidats tgi restan siva d'aveir tratg giu las vouschs veidas e nunvalevlas, vign parteida tras igl dobel digls mandats libers. La proxima cefra antiera pi ota è la pluralitat absoluta. Schi ples persungas on cuntanschia la pluralitat absoluta tgi mandats libers tgi on da neir occupos, valan chellas cun igl pi grond domber da vouschs per eligeidas. Aint igl sagond scrutini vala la pluralitat relativa. Eligia è chel tgi ò cuntanschia las pi bleras vouschs. Tar equalitat dallas vouschs decida la bistgetta.

Glistas digls candidats tgi èn antradas anfignen igl pi tard treis emdas avant igl termin d'elecziun tar la canzleia communal, vignan publitgeidas aint igl organ da publicaziun uffizial.

Chel tgi ranviescha betg tar la suprastanza communal la sia elecziun an terma dad otg deis siva digl de dall'elecziun cun ena declaraziun da refusa an scretg, ò l'acceptada.

#### **Art. 27e\***

Modus da votar

Tar la votaziun all'urna è decisiva la pluralitat absoluta dallas vouschs antradas valevlas. Cedels da votar veids vignan betg dumbros. Tar equalitat dallas vouschs è igl project da votaziun refuso.

## 2. La radunanza communal\*

### Art. 28\*/\*\*/\*\*\*

- Radunanza communal La radunanza communal decida definitivamaintg da:
1. l'execuziun dallas suandontas elecziuns:
    - a) \*
    - b) \*
    - c) \*
    - d) commembers digls cunseglis da scola,
    - e) commembers da cumischungs stablas, preveidas ainten otras leschas communalas,
    - f) \*\*
    - g) \*\*\*
  2. \*
  3. approvar igl preventiv ed igl rendachint annual scu er fixar igl pe da taglia;
  4. lubeir expensas e speisas anfignen en import da CHF 350'000.00 per la madema tgossa e da CHF 70'000.00 per expensas tgi sa repetan mintg'onn tgi figureschan betg aint igl preventiv e tgi surpassan las cumpetenzas finanzialas d'oters organs;
  - 4a \*\*\* Credits posteriours e credits supplementars, schi vign surpasso cotras en credit d'impegn per daple tgi 10 procent, minimum pero per daple tgi CHF 25'000.00
  5. piglier se novs amprests da daners e contractar siertads, ainfra la cumpetenza finanziala conform alla cefra 4 numnada soura;
  6. cumprar, vender ed impinar schaschant scu er conceder u liberar servituts e grevezzas funsilas cun excepciu da disposiziuns realas da nateira secundara, rectificaziun da cunfegns, e maseiras agl rom dalla politica da taragn e da taragn da biagier, ainfra la cumpetenza da finanzas conform alla cefra 4 numnada soura. Reservos restan ultra da chegl igls dretgs digl cumegn da vaschigns;
  7. conceder e midar essenzialmaintg dretgs d'ava ed ulteriours dretgs d'etel spezial ed exequoir la devoluziun digls dretgs d'ava agl senn dalla legislaziun concernent igls dretgs d'ava;
  8. decider davart la cooperaziun cun oters cumegns, corporaziuns ed instituziuns regiunalas;
  9. conceder amprests, schinavant tgi la cumpetenza finanziala vign betg surpassada conform alla cefra 4 numnada soura, schi surpassan la cumpetenza da finanzas dalla suprastanza communalia e schi sa tracta betg da daners da fondos tgi èn an cumpetenza dall'instanza autorisada;
  10. la survigilaziun suprema da tot igls sectours dall'administraziun

communala.

### **Art. 28a\***

Conclus sottamess agl referendum

Cun resalva digl referendum facultativ decida la radunanza communalala conform ad art. 15a da:

1. relascher e midar las leschas communalas cun excepziun dallas determinaziuns executoricas appartegnentas;
2. lubeir expensas e speisas anfignen en import da CHF 750'000.00 per la madema tgossa e da CHF 150'000.00 per expensas tgi sa repetan mintg'onn., tgi èn betg preveidas aint igl preventiv e tgi surpassan las cumpetenzas finanzialas d'oters organs;
3. piglier se novs amprests da daners e contractar siertads, ainfra la cumpetenza finanziala conform alla cefra 2 numnos soura;
4. cumprar, vender ed impinar schaschant scu er conceder u liberar servituts e grevezzas funsilas cun excepziun da disposiziuns realas da nateira secundara, rectificaziun da cunfegns, e maseiras agl rom dalla politica da taragn e da taragn da biagier, ainfra la cumpetenza da finanzas conform alla cefra 2 numnada soura. Reservos restan ultra da chegl igls dretgs digl cumegn da vaschigns;
5. conceder amprests, schinavant tgi la cumpetenza finanziala conform alla cefra 2 numnada soura vign betg surpassada e schisa tracta betg da daners da fondos tgi èn an cumpetenza dall'instanza autorisada.

### **Art. 29\*\***

Convocaziun,  
tractandas

La radunanza communalala vign convocada dalla suprastanza communalala.

La visada succeda diesch deis avant la radunanza communalala cun ena publicaciun aint igl figl uffizial ansemen cun la glista da tractandas.

I dastga neir decidia sulettamaintg da tractandas tgi figureschan sen la glista da tractandas publitgeida.

Tar tractandas d'impurtanza pi gronda per igl cumegn elaborescha la suprastanza communalala en messadi per mangs digls votants ed igl distribuescha a taimp u igl publitgescha sen la pagina d'internet digl cumegn.

Mintga radunanza communalala convocada tenor las prescripziuns è cumpetenta da decider.

Per cass da raschunevladad, ò la violaziun da determinaziuns da cumpetenza e procedura da neir contestada immediat. Cass cuntrari scroda igl dretg da far recurs.

**Art. 29a\*\***

Publicitat,  
recusaziun

La radunanza communalà è publica.

Davart la lubentscha da transmissiun da maletgs e registraziuns sonoras, decida la radunanza communalà. Mintga persunga cun dretg da votar, pò pretender tgi las sias expectoraziuns e la sias votaziuns vigan betg registradas.

L'exclusiun da persungas sainza dretg da votar vigin disponeida schinavant tgi interess predominants publics u privats ve da singulas tractandas pretendan chegl.

Iglis muteivs d'exclusiun decisivs per las instanzas na valan betg per iglis participants dalla radunanza communalà.

**Art. 30**

Presidi

La radunanza communalà vigin manada digl mastral.

È chel impedia, presidiescha igl vicemastral u en oter commember da suprastanza la radunanza.

**Art. 31\*\***

Predeliberaziun

La radunanza communalà dastga decider sulettamaintg da tractandas tgi la suprastanza communalà ò discuto e sottamess ena proposta.

**Art. 32**

Modus da votaziun

Per mintga tractanda stò neir do la pussebladad d'ena discussiun libra avant la decisiun finala.

Las votaziuns vigan fatgas avertas. Ellas on da neir fatgas an scretg, schi ena quarta digls votants cun dretg da votar preschaints, pretendan. Decisiva per votaziuns avertas è la pluralitat absoluta da chels tgi voteschan. Èn las vouschs equalas, decida igl mastral.

Per schurmetg d'interess privats, po' la suprastanza decider da far ena votaziun an scretg. Tar votaziuns sot scrutini vala la pluralitat absoluta dallas vouschs valevlas. Cedels veids vigan betg dumbros. Tar equalitatd dallas vouschs è igl affar refuso.

**Art. 33\***

Modus d'elecziun

Las elecziuns vigan fatgas sot scrutini. Schi vigin betg protesto pon elllas neir fatgas avertas. Eligia è chel tgi contanscha la pluralitat dallas vouschs valevlas.

Tar elecziuns cumplessivas vigan addeidas tot las vouschs valevlas da candidats e siva divideidas tras igl domber digls posts libers plus 1. La proxima cefra antiera pi ota è la pluralitat absoluta.

Schi en'elecziun na vigin betg contanscheida tar elecziuns singulas, u schi tar elecziuns cumplessivas èn eligias pi pacs candidats tgi chegl tg'igl è d'eliger, vigin fatg ena sagonda votaziun libra. Eligias èn chels candidats tgi contanschan las pi bleras vouschs. Schi dat ena equalitatd dallas vouschs, decida la bistgetta sur dall'elecziun.

**Art. 34\*\*****Art. 35\*\*****Art. 36\*\*****3. La suprastanza communalia\*****Art. 37**

Suprastanza  
communalia

La suprastanza communalia è l'autoritat administrativa e puliziala digl cumegn.

Ella sa cumpona digl mastral e da quatter ulteriours commembres.

**Art. 38\*\*\***

Constituziun

All'antschatta dalla perioda d'uffezi eligia la suprastanza communalia igl vicemastral ed igls schefs digls departamaints. Mintga suprstant è obliia da surpiglior igl departamental surdo ad el scu er la suppleanza d'en ulteriour departamental. La suprastanza pò sa constitueir da tot taimp siva d'elecziuns cumplementaras u per oters muteivs. La repartiziun digls departamaints ò da neir communiteida agl cumegn.

Igl schef digl departamental da biagier è a madem taimp president dalla cumischung da biagier, igls schef digl departamental da scola è a madem taimp commember digl cunsegl da scola digl consorzi da scola primara e digl scalem ot.

**Art. 39**

Sedutas

La suprastanza vign convocada antras igl mastral u antras igl vicemastral, schi savens tgi las tractandas pretandan.

Sen preteisa d'en commember da suprastanza è igl mastral obliia da convocar ena seduta extraordinaria.

**Art. 40\*\***

Abilitad e cumpetenza  
da decider

Per decider valevlamaintg ston esser preschaints aglmanc treis commembres da suprastanza cun dretg da votar.

Per votaziuns ed elecziuns decida la pluralitat absoluta.

Mintga commember è obliia da votar. Reservadas restan las disposiziuns pertutgont la recusaziun tenor art. 24.

Èn las vouschs angulivadas, decida igl mastral; tar elecziuns la bistgetta.

**Art. 41\*/\*\*/\*\*\***

Cumpetenzas

La suprastanza communala ò tottas cumpetenzas tgi n'en betg surdadas ad en oter organ sen fundamaint digl dretg federal u cantunal, dalla constituziun u d'ena lescha communalia.

Las sias cumpetenzas èn an spezial da:

1. exequir igl dretg federal e cantunal scu er dallas leschas ed ordinaziuns communalas e l'execuziun digls conclus digl cumegn d'urna e dalla radunanza communalia;
2. en dretg extendia da dar directivas e d'inspecziun anvers tot igls funcziunaris da cumegn e la survigilanza da tot igls process d'affar, spezialmaintg dallas decisiuns dalla direcziun communalia, dall'antiera administraziun communalia scu er la survigilaziun da pertadars externs resp. lour adampleida digls dueirs;
3. administrar la facultad communalia e tot igls departamaints;
4. stabileir igl chint annual ed igl preventiv;
5. preparar tot las tractandas per mang dalla votaziun all'urna e dalla radunanza communalia ed organisar las votaziuns ed elecziuns;
6. decider davart expensas unicas betg preveidas aint igl preventiv anfignen CHF 25'000.– pro affar, pero maximum CHF 100'000.– ad onn;
7. decider d'expensas tgi sa repitan, ma èn betg fixadas aint igl preventiv, anfignen maximal CHF 3'000.– pro affar, pero maximum CHF 6'000.– ad onn;
8. decider davart da contracts agl rom dallas cumpetenzas administrativas ordinarias;
9. decider arisguard igl manar process e recurs scu er far giu cunvagnientschas e contracts da cumpromiss;
10. represchentar igl cumegn vers terzas persungas e davant dertgira ed autoritads;
11. exequir la pussanza puliziala appartenenta agl cumegn e la cumpetenza penala dalla procedura administrativa, schinavant tgi chegl è betg surdo antras ena lescha communalia ad otras instanzas communalas
- 11a decider davart protestas tgi son neir inoltradas tenor lescha cunter decisiuns administrativas e decisiuns da multas dad otras instanzas communalas;
12. salarisar igls delegos da cumegn, funcziunaris ed ampluias, scu er las cumischungs betg stablas ed otras cumischungs, schinavant tgi chegl n'è betg resalvo ad en oter organ;
13. surdar labours a terzas persungas ed eliger cunsiglieders da cumegn;
14. administrar igl schaschant communal;
15. piglier se amprests e surpiglier siertads ainfer la sia cumpetenza da finanzas, maximal pero CHF 25'000.00 per onn;
16. cumprar, vender ed impinar proprietad da bagns immobigliars scu

er conceder u liberar servituts e grevezzas funsilas, schinavant tgi la muntada finanziaria dalla decisiun na surpassa betg CHF 25'000.00. Resalvos restan ultra da chegl igls dretgs digl cumegn da vaschigns;

17. conceder amprests, ainfer la sia cumpetenza da finanzas, maximal pero CHF 25'000.00 per onn;
- 17a Credits posteriours e supplementars, schi vign surpasso cotras en credit d'impegn per maximalmaintg 10 procent, u tgi la muntada finanziaria schea an sias cumpetenzas d'expensas tenor art. 41 cef. 6.;
18. adattar igl dretg communal agl dretg superiour schinavant tgi exista betg cotras nign spazi da regulaziun;
19. relascher e midar ordinaziuns, an spezial d'en reglamaint d'organisaziun per la suprastanza communal, la direcziun communal e las cumischungs (reglamaint d'organisaziun);

La suprastanza surdat alla direcziun communal singulas cumpetenzas tgi totgan tenor la constituziun communal u tenor dretg surordino betg expressivamaintg tar la sia cumpetenza. Ellas sa drezzan agl reglamaint d'organisaziun per la suprastanza communal, per la direcziun communal e per las cumischungs.

Cumpetenza d'elecziun

#### **Art. 41a\*\*\***

La suprastanza eligia:

1. igls ulteriours commembers dallas instanzas e cumischungs, igls delegos per corporaziuns da cumegns, cun e sainza personalitat giuridica scu er ampluias, schinavant tgi l'elecziun n'è betg surlascheda expressivamaintg ad en'otra instanza.
2. igl post da revisiun sen proposta dalla cumischung da gestiun.

#### **Art. 42\*\*\***

Departaments

Igl camps specifici digl cumegn vignan repartias an tschintg departaments.

La suprastanza reparta igls departaments an cunvagnentscha vicendevla sen igls divers commembers da suprastanza.

Igl andamaint da finanzas surstat agl mastral.

La suprastanza communal regla la sia organisaziun e la structura dall'administratiun communal aint igl reglamaint d'organisaziun.

#### **Art. 43\*\*\***

**Art. 44\*\*\***

Mastral

Igl mastral magna la radunanza communal e presidiescha las sedutas da suprastanza, scu er la seduta dalla direcziun communal.

Igl mastral prepara la glista da tractandas dallas sedutas da suprastanza. El procura la realisaziun digls conclus ansemen cun igl oters commembers da suprastanza, resp. cun la direcziun communal.

Ad el surstat ultra da chegl la decisiun da disponer d'expensas libramaintg definiblas ed unicas anfignen CHF 1'000.00, tgi èn betg preveidas aint igl preventiv. Chellas expensas pon betg surpassar igl import total da CHF 5'000.00 ad onn.

An cass urgents pò el piglier las disposiziuns provisoricas necessarias.

**Art. 45\*\***

Sottascripziun digl cumegn; meds legals

Igl mastral resp. igl vicemastral sottascreiva giuridicamaintg valevel ansemen cun en ulterior commember da suprastanza u igl scrivant da cumegn.

Decisiuns e disposiziuns contestablas ston esser signeidas cun las indicaziuns digls medls legals.

**4. La cumischung da gestiun\*****Art. 46**

Cumischung da gestiun

La cumischung da gestiun sa cumpona da treis commembers. Ella sa constitutescha sasezza. Ella è cumpetenta da decider angal schi ella è completta.

**Art. 47\*\*/\*\*\***

Pensums

La cumischung da gestiun ò d'examinar igl antier andamaint dall'administraziun e digl chint scu er igl menaschi da tot igls organs ed ampluias communals tenor las directivas cantunalas.

Ella è er autorisada da far controllas betg annunzgeidas.

Per mintga rendachint annual ò ella da rapportar alla radunanza communal davart igls resultats dall'examinaziun e da far propostas correspondantas.

La cumischung da gestiun è autorisada da pretender dalla suprastanza communal actas e posiziuns e da piglier invista ainten tottas actas digl cumegn, schinavant tgi chellas èn d'impurtanza per adampleir la sia incumbensa.

Per tottas tractandas pò la cumischung da gestiun anvidar allas sias sedutas commembers da suprastanza u dad otras instanzas. Chels on da dar las infurmaziuns basignevelas alla cumischung da gestiun per tgi chella saptga adampleir la sia incumbensa. Ella è autorisada da consultar igls sies collaboratours per cunsegliazion.

An curvagnientscha cun la suprastanza communal pò la cumischung da gestiun exequir la controlla digl chint an collaboraziun cun en post

da revisiun extern.

An cass da constataziuns da muntada inferioura, pon la cumischung da gestiun ed igl post da revisiun extern dar giu en rapport spezial alla suprastanza communalia.

## **IV. Direcziun communala / Administraziun communala / Ampluias communals\*\*\***

### **Art. 47a\*\*\***

Direcziun communala

La direcziun communala sa cumpona digl mastral scu parsoura, digl scrivant da cumegn e digl manader digl sarvetsch d'ovras. Igl reglamaint d'organisaziu regla las incumbensas e cumpetenzas dalla direcziun communala.

La direcziun communala è cumpetenta da far propostas, elaborar e controllar las decisiuns dalla suprastanza communala.

Ella dispona da cumpetenzas da decisiun selecziunadas, tgi èn neidas attribueidas ad ella antras la lescha u igl reglamaint d'organisaziun.

Alla direcziun communala surstat igl conclus davart d'expensas libras definiblas, tgi èn betg preveisas aint igl preventiv:

- a) per expensas unicas definiblas libramaintg anfignen CHF 3'000.00. Chellas expensas pon an total betg surpassar igl import da CHF 15'000.00 ad onn.
- b) per expensas tgi sa repetan mintg'onn anfignen CHF 1'500.00. Chellas expensas dastgan betg surpassar an total igl import da CHF 5'000.00 ad onn.

So la direcziun communala betg decider unanimamaintg, ò igl affar da neir sottamess per decisiun alla suprastanza communala.

La direcziun communala orientescha la suprastanza communala periodicamaintg ed an furma adattada dalla sia activitat. La suprastanza communala ò igl dretg d'invista illimito aint igls documaints.

L'execuziun da fatschentas da muntada subordinada, pò la direcziun communala surlascher an moda autonoma all'administraziun.

### **Art 48\*\*\***

Administraziun communala

L'administraziun communala procura igl antier andamaint da chint ed igls ulteriours pensums administrativs publics ed exequeschia las decisiuns dalla suprastanza, schinavant tgi la direcziun communala n'en betg incumbensa cun talas.

**Art. 49\*\***

Scrivant da cumegn

Igl scrivant da cumegn magna la canzleia communal e survigilescha igl persunal dall'administraziun.

Ei magna protocol dalla radunanza communal e dallas sedutas da suprastanza ed ò vousch consultativa an suprastanza. La suprastanza pò er incumbensar en'otra persunga da screiver igl protocol.

**Art. 50\*/\*\***

Pladimaint digl  
persunal

La suprastanza communal eligia igl persunal da cumegn e fixescha la salarisaziun agl rom dallas cundiziuns da cumegn, schinavant tgi nign oter organ è incumbenso persiva.

Las cundiziuns da pladimaint sa drezzan tenor las decisiuns digl cumegn d'urna e dalla radunanza communal, noua tgi talas determinaziuns mantgan, mintgamai tenor la legislaziun davart igl persunal e da scola digl cantun Grischun.

## V. Finanzas, taglias ed otras taxas

### Art. 51

Facultad communal

La facultad communal sa cumpona:

- a) dallas tgossas tgi vignan utilisadas publicamaintg, scu veias, plazs, avas e digl taragn ve digl qual i na so betg neir cumpruovo possess privat (art. 664 CCS/ZGB ed art. 118 e 119 dalla lescha introductiva agl CCS/ZGB);
- b) dalla facultad administrativa, numnadamaintg dallas tgossas e fondos tgi stattan cun lour substanza directamaintg an disposiziun all'administraziun scu bietgs d'administraziun, tgesas da scola, ovras pigl provedimaint digls abitants cun ava ed electricidad, indrezs per la dismessa d'ava persa e rusment, indrezs per stidar fi, plazs da labour e da sport etc.;
- c) dalla facultad d'adiever, numnadamaintg alps, gôt, dretgs da far lenna e da pascular scu er pastgiras;
- d) dalla facultad finanziala scu capitals, daner contant, dabungs, schaschant ed ovras, tgi vignan salvadas an possess digl cumegn perveia da lour valeta da facultad e tgi son neir tratgas a nez tenor las fumas digl dretg privat (locaziun, fittanza, vendita digl retgav) u antras conceder dretgs spezials d'utilisaziun. dretgs spezials d'utilisaziun.

### Art. 52\*\*

Prancepis da finanzas,  
prancepis dalla  
contabilitad

Iglis meds publics on da neir utilisos an furma spargnevla ed economica.

L'economia da finanzas duess esser angulivada a media vista.

Mintga expensa pretenda ena basa legala, ena deliberaziun d'en credit ed ena lubientscha per igl paiamaint.

La contabilitad ò da neir manada tenor igls prancepis generals rancunaschias per igl andamaint da chints publics.

La bilantscha ò da neir messa sen en sang fundamaint antras amortisaziuns e reservas planisadas.

Iglis meds liias per scopos definias (fondos, fundaziuns e finanziaziuns spezialas) duessan neir separos ed administros tenor lour determinaziun digl intent.

Igl chint annual ò da neir preschento alla radunanza communal per l'approvaziun ansemens cugl rapport dalla cumischung da gestiun anfignen igls 30 da zarcladour.

Igl preventiv ed igl pe da taglia per igl onn da chint on da neir preschentos alla radunanza communal anfignen igl pi tard mez december digl onn precedent.

**Art. 53\*\***

Vender ed impinar facultad da gioldamaint

Per vender u impinar facultad da gioldamaint valan las determinaziuns digls art. 45-46 dalla lescha digls cumegegs cantunala.

**Art. 54**

Garanteia digls basigns da finanzas, taglias

Igl cumegegn corva igls basigns da finanzas an spezial cugl retgav dallas taglias e facultad, scu er da contribuziuns e taxas. Las taglias on da neir fixadas uscheia, tgi las finanzas seian angulivadas a lunga vista. La lescha da taglia stò neir approvada dalla regenza.

Prestaziuns spezialas on da neir finanztgeidas tant scu pussebel e cumporables tenor igl prancepi da caschunader antras taxas causalas. Expensas dastgan neir fatgas angal schinavant tg'igl èn basignevelas, economicas e surpurtablas.

**Art. 55\*\***

Taxas d'utilisaziun e contribuziuns da costs

Per l'utilisaziun da gioldamaint vignan incassadas taxas d'utilisaziun u tschains da fittanza.

Per utilisaziuns spezialas a fundamint da concessiuns u lubentschas per igl adiever general augmento incassa igl cumegegn taxas tgi correspondan alla valeta dall'utilisaziun.

**Art. 56**

Taxas

Igl cumegegn pò incassar taxas digls utilisaders d'ovras, interpresas ed indrezs communals erigias e mantignias da cumegegn. L'otezza da talas sa drezza allas ordinaziuns communalas vertentas.

Per far adiever dall'administraziun communal u per l'execuziun da funcziuns uffizialas (per ex. concessiun da lubentschas) pò igl cumegegn incassar taxas d'administraziun.

L'otezza dallas taxas duess esser per regla uscheia, tgi ella corresponda alla valeta dalla prestaziun exequida per igl adressat, uscheia tgi corvan igls costs digl cumegegn.

**Art. 57**

Taxa da preferentscha

Sch'igl cumegegn realisescha ovras u indrezs tgi portan en avantatg spezial a tschertas persungas u tgi augmiantan la valeta da tscherts objects, schi incassa el contribuziuns correspondentas digls privilegias ve dall'erecziun dall'ovra tenor las determinaziuns ed ordinaziuns dallas leschas spezialas da cumegegn.

Per la repartiziun digls costs valan subsidiarmaintg las prescripziuns cantunala.

**Art. 58\*\***

Taxa per giasts u alloschamaint e taglia per la promozion digl turissem

Per la promozion digl turissem pò igl cumegegn incassar ena taxa per giasts u taxa d'alloschamaint ed ena taglia per la promozion digl turissem. Las determinaziuns particularas vignan reglad as antras la lescha.

Las antradas na dastgan betg neir duvradas per finanztgier pensums da cumegegn ordinaris.

## VI. Determinaziuns finalas e transitoricas

### Art. 59

Revisiun

La constituziun preschainta pò neir revedeida da tot taimp total u parzialmaintg.

Mintga revisiun è sottamessa alla approvaziun dalla regenza. Ella vo an vigour siva dall'approvaziun.

### Art. 60\*\*

### Art. 61

Ulteriouras determinaziuns

Las ampremas elecziuns cumplessivas dallas instanzas on li igl otgover 2006.

### Art. 62

Abolizion da determinaziuns cuntradictoricas

Chella constituziun ramplazza chella digls 12 da fanadour 1981 cun midada digls 21 d'avost 1998.

Cun l'antrada an vigour da chella constituziun èn cassos tots conclus da cumegn tgi scunterdeian alla nova constituziun.

### Art. 63

Text decisiv dalla constituziun

Decisiv è igl text rumantsch dalla constituziun apprvada.

Approvaziun

Decidia dalla radunanza communal digls 19-06-2005.

Appruvo dalla regenza tenor conclus digls 06-09-2005/1089.

\*Revisiun parciala

Decidia dalla radunanza communal digls 28-10-2018, an vigour a parteir digls 01-01-2019.

\*\* Revisiun parziala

Decideida digl cumegn d'urna digls 19-05-2019, an vigour a parteir digls 19-05-2019.

Igl mastral:

Igl scrivant da cumegn:

Simon Willi

Ursin Fravi

Tottas dus revisiuns parzialas èn neidas approvadas dalla regenza  
tenor conclus digls \_\_\_\_\_ / DR\_\_\_\_\_

En num dalla regenza

Il president:

Il chancelier:

Dr. Jon Domenic Parolini

Daniel Spadin